JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA BATHY-BORDACE, MARTICOL

344 rue Main, Winnipeg

(Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

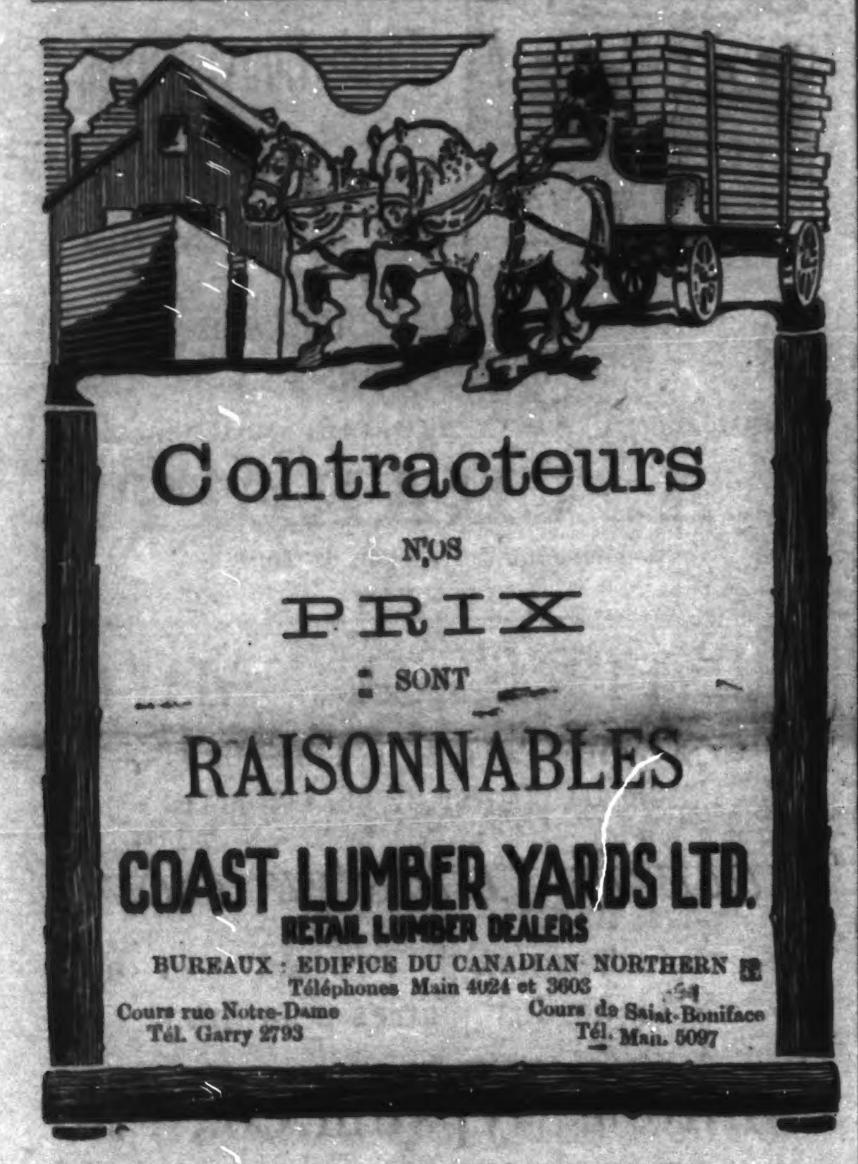
Meilleure valeur que jamais pour la balance de la vente du mois de juin

Peignoire en coulour pâle et foncée..... Robes pour cames, en couleur, carreauté noir et blanc, et dessin...... \$1.25 Blouses en indienne, couleur pale et soncée.....

Etoffes à robes, indienne, guillaume, mousseline, à des prix réduits.

Toile, coton, toile pour draps de lit, essuie-mains, toile pour serviettes, cretonnes, rideaux en dentelle, au prix spéciale de la vente du mois de juin.

Carsley & Co.



# AU LOUVRE



Habillements pour hommes la première communion, lingerie pour dames.

Chaussures pour dames. hommes et enfants aussi une ligne complète de merceries, chapeaux, casquettes, chemises, sous-vêtements, bas, gants mouchoirs, etc., etc.

Parapluies et valises, enfin tout ce qui constitue le nécessaire dans un magasin. Nos marchandises sont neuves, fraîches et de dernier goût.

Venez nous rendre une visite et vous en serez entièrement satisfaits.

St. Boniface, Man. DUYVEJONCK & GEENENS

# Gevaert & Deniset

88 AVENUE PROVENCHER. SAINT-BONIFACE:-TELEPHONE MAIN 5203.

CHAMBRES 407-409, BLOC SOMERSET WINNIPEG:-TELEPHONE MAIN 2854.



A VENDRE à Norwood lots de 350 à 500 dollars, les meilleurs marché de St-Boniface à l'ouest de la rivière de la Seine. Let "Stockyards' 'seront à un quart de mille en arrière de ces lots. \$25 comptant. \$10 et \$5 par mois. — Echange de fermes ontre des propriétés bâties ou des lots en ville, et réciproque-

au gout du client avec 150 à 300 Prets hypothécaires o piastres comptant et 18 à 25 piastres par mois.

ETHICORRESPONDANCE SOLLICITEE.

No. 81. AVENUE PROVENCHES ST. BONIFACE

REURES DE CONSULTATIONS 8 1 94. m. 144 9.00 74 8 p. m.

Dr. LACHANCE

SPECIALITE:

CHIRURGIE ET MALADIES DE

LA PENME McGEEVY BLOCK 245 AVENCE DU PORTAGE, WINNIPE Tel. 7204

CONSULTATIONS : 1 & 5 P. M.

Telephone résidence 2613.

Notaire Public. TERRES A VENDRE Dans Toules les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Préter.

221 RUE McDERMOT, Winnipeg. Telephone 884 B. de P. 819

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE 216 Avente du Portage (Cot Sud Ame porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN RGENT A PRETER-Placements de fonds prive

Telephone 334 JOSEPH BERNIER H. P. BLACKWOOD J. A. BEAUPRE, NOEL BERRIER, A. BERNIES

AVOCATS. (Argent & prêter sur hypothèque) Avenue du Portage, Winniper

Tel. Main Nes 2079 4767

GRYMONPRE

NOTAIRE PUBLIC Licencié en droit de la Faculté de Paris 283 Avenue Provencher SAINT BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand. Terres à vendre. Prêts hypothecaires,

heures du soir. Antonin Dubuc Albert Dubuc

Dubue & Dubue

et garçons, ligue spéciale pour Avocats, Avoués et Notaires BUREAUX:

ST BONL ACE WINNNIPEG 64 Avenue 27 Edifice Canada Provencher Placements de capitaux prives.

J. A. HUDON ARCHITECTE BUREAUX :

608 Buildern Exchange 8 Bloc du Collège St. Boniface Winnipeg Td. Main 9130 THE

V. E. LEGER, PROP.

Marchand de cheveux, coiffeur Nettovant les peignures pour dames faite en transformation, puffs, boucles

Ligne complète d'articles de toilette au plus bas prix.

MANCHONNIER Fourrures de tous genres sur commande. Fourrures réparées et remodelées . . Ouvert tous les soirs

207 Rue Horace. SAINT-BONIFACE

FUMEZ LE CIGARE

FAIT PAR DES ANADIENS FRANÇAIS F. BERNIER, Prop |

L. A. BIGUE, Gérant TÉLÉPHONE MAIN 5940

La pêche, pour tous ceux qui

tion puissante, un amusement chute de dix pieds et tombe avec sain, émotionnel et captivant un bruit tel qu'on ne peut s'enqui s'incarne profondément dans tendre quand on est tout prés notre âme et compte toujours et rejaillit en une poussière toudans notre vie parmi les meil- te blanche d'écumes. leurs souvenirs qui ont un petit Pour quelques sous on se fait goût de revenez-y.

J'ai connu des hommes fati- du rapide. gués des affaires, les muscles Bien, nous voilà loin de notre contractés et raidis par une at- sujet tention intensive, énervés par la prise du collier quotidien.

Avant eu le bonheur de leur te, au simple mot de pêche je fait. chez eux à l'état latent.

C'est le soir d'une journée de travail et vous êtes en train de Des petits bonshommes qui vous détendre les muscles et se tiennent sur la grève, en perl'esprit.

Reposez-vous quelques ins morcer nos lignes. tants, acceptez cette grande chai On s'avance pieds nus sur les se que vous présèrez et qui vous roches à fleur d'eau et on tend Chambre 401, Bâtisse Somerset tend les bras, fermez-vous les nos engins de pêche dans les reyeur et respirez longuement mous (ceci est important pour rattra- - Est ce que ça mord, Louis? moment, tout souci de côté, re- faillit casser sa ligne. passez, ayant soin de bien les Encouragé par ces débuts séanalyser, tous les détails d'une duisants je retends ma ligue. partie de pêche. Vous dire où l'action se passe, ceci est une et je l'envoi sur les galets question personnelle. Pour l'un \_\_ Et de deux, Et de trois, et ce n'est pas sans une vive émo- je fais de même. Et de quatre, tion qu'il se rappelle la truite - Et de cinq, dit mon copain dorée des Laurentides et du pay- et le poisson sortait des ondes sage et des circonstances envi- jusqu'au moment où l'on ronnantes. Un deuxième vous ne pouvait plus les compparlera de l'anguille et de la ter. Carpes, laquêches, dorés, barbue de la nivière Ottawa, brochais, achigans s'enfilaient Un troisième repasse dans son un à coté de l'autre dans une esprit toutes les joyeuses rémi- broche de fer,-leur lien de déniscences de la pêche à la per- tention (en termes de police) chaude et au maskinongé de notre incomparable St-Laurent...

des endroits les plus charmants fait est que les poissons semde la Rivière Rouge: Les Eclu- blaient avoir conspiré pour nous ses de St. André, St. Andreus Locks ou Lockport, situé à quel-Tel. Main 875 ques milles de notre métropole,

La veille nous avons fait les préparatifs. Nous avons déterré dans le grenier, cannes à pêche, hamecons, lignes, etc.

C'est déjà un commencement de gaieté exubérante, rien qu'i la brillante perspective du lendemain.

Le matin on interroge l'hori-

zon. Le ciel est gris, mais il y a Fidèle image de la vie où les des éclaircies dans le firmament et notre état d'ame passe de la LANTHIER et notre état d'ame passe de la crainte de la joie d'un beau soleil qui dissipe les nuages et les inquiétudes

Nous voilà monté en petit char, (tramway) et on file à toute vitesse à travers les bois Norwood les champs, laissant bien loin derrière soi les journaux, le train taine. Tél. Main 7258 train, la poussière et la chaleur de la ville.

Une heure est bien vite passée en compagnie d'un joyeux cama-rade et on arrive bientôt à destination.

Vous décrirai-je ce coin terre privilégiée que l'on appel le St, Andrews Lock, (comme o dit à l'Académie Française) Non, allez-y vous même et faire le lendemain.

vous verrez cette forte barrière

de béton qui arrête le passage de l'eau J'en ai vu plus d'un ouvrir des grands yeux étonnés devant cette puissante structure. Si vous voulez toutesois péétrer les détails de cette construction hydraulique, veuillez vous adresser anz ingénieurs cil'aiment, est une des parties de vils qui se font une spécialité plaisir les plus attrayantes que d'étudier l'équilibre et la force des ponts.

Parce que c'est une distrac- L'eau, à cet endreit, fait une

traverser sur l'autre rive au pied

- Est-ce qu'on mange? dit

mon copain? Ta as toujours de ces idées PAUL

parler de la pêche, j'eus la joie lumineuses et pratiques surtout indicible de voir s'opérer une vé que je lui réponds. Il n'est pas ritable transformation chez eux. manvais en effet de prendre des C'est comme si j'eus touché un forces avant de se mettre à l'œubouton électrique et tout de sui- vre. Sitôt dit presqu'aussitôt

vois des figures prendre vie, Une autre fois les douceurs s'épanouir et jeter par dessus et les charmes des piques-niques bord tout le décorum de leur di- à l'ombre des chênes verts. Les gnité froide et donner entière blés peuvent murir, les lilas emment libre cours à leur expan- baumer l'atmosphère, les alouetsion sportive qui sommeillait tes de prairie s'en donner à cœur-joie, et les canards de pren dre leurs ébats dans la rivière, 60 Ave Provencher tant qu'à nous allons pêcher.

manence, se font un plaisir d'a-

per la longue chaine de souve- - Que penses-tu de celui-là nirs agréables), laissez, pour un Et là-dessus il tire un doré qui

A mon tour, dis-je, - Et d'un

Tiens, bourrons une pipe, criai je à mon camarade. Et Aujourd'hui, si vous le vou- Louis de répondre On n'a pas lez bien, nous irons dans un le temps. Eucore un autre. Le empêcher d'allumer. Tant mieux ca en fera plus. Mais, ô infortune du sort, on échappe les plus gros, comme c'est toujours le

cas d'ailleurs quand on va à la

Les vieilles carpes de la Rivère Rouge eurent beau dire à leur progéniture; 'Mèfiez vous des amorceurs; les carpillons se laissaient prendre et toute la gente poissonnaille de même. inexpérimentés sont les victimes de amorceurs, les dupes des roués et des scheemers, qui, dans leur sagesse consommée conçoivent des grandes idées i rréalisa-

"Un tiens, vaut mieux que deux, tu l'auras." dit La Fon-C'est égal au bout de quelques

heures, on pouvait toujours bien se flatter d'avoir fait une bonne

Et c'est l'âme toute ensoleillée, satisfaite d'avoir passé une journée en pleine air sous le grand ciel du bon Dieu, qu'on revient à la maison, en songeant à l'heureuse bombance que nous allions

BELLE-HUMEUR.

# WINNIPEG

# 

LE REVEIL

"BIG BEN" Le Meilieur Le plus Durable et le plus Economique

A l'Enseigne de la Montre: Electrique

Saint-Boniface,

# G. GREGOIRE

BOUCHER

576 Ave Tache, St. Boniface

Capital Autorise: > -Capital Verse: Fonds de reserve:

\$4,000,000 \$2,500,000 \$2,500,000

DÉPOTS CONJOINTS.-La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts mmun par le mari et la lemme et pouvant être retirés par l'un ou par l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari et la femme ponyant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peu

GEO. LALONDE, Gérant, St. Bonilace.

# De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs a. m. La Bretagne (Supp.)......10 Juin \*La Savoie..... 15 Juin \*La Lorraine......22 Juin \*La Provence.....29 Juin Niagara (Supp)...... 1 Juillet \* Paquebots à deux hélices TRAVERSEE RAPIDE

Pour informations s'adresser à

ALLOWAY & CHAMPION Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg. ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

Pour Célébrer Notre

Nous ferons une

A des prix enormement reduits

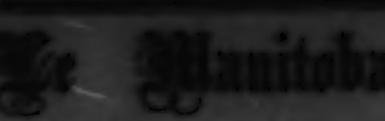
Cette Vente ne durera que quinze jours Commençant le 9 Juin

finissant le 24 Juin 1911

A cette occasion l'Orchestre de St. Boniface fera de la musique de 71 à 10 heures.

LA

ST. BONIFACE



FETE NATIONALE

Les préparatifs de la célébraterminás. Nous faisens un dernier appel à tous les citogens, de langue française de la Province. Qu'ile nous arrivent en rand nombre le matin du 22 Qu'ile prennent place dans le procession! Tous nos competri-etes de Seint-Bouilece devrsient anesi se faire un devoir de prendre part à la parade à 9.30 heurei du matin. La procession se forme a l'Hotel de Ville dans l'ordre suivant:

1 Commissaire ordonnateur on chal 2 Comps de la police et des

3 Enfants de l'école Proven-1 La fanfare.

5 La jounesse Catholique. 6 La Société St.-Jean-Baptiste de St.-Beniface.
7 Le Société St.-Jean-Baptiste

8 La Sociétés St Jean-Baptiste de la province. L. 9 L'Union Nationale Métisse.

10 L'Union Nationale Fran-11 L'Union Nationale Belge

12 Les échevins de la Cité de 18 Les Anciens Présidents les officiers suivants:

e la Société St.-Jean-Baptiste

la Scriété St.-Jean-Baptiste de Manitoba et le Président de l'Union Métisse 15 M. le Maire de la Cité de

16 La voiture conduisant le petit St.-Jean-Bantiste.

vice-présidents de la Société St.-Jean-Baptiste de Saint-Boni-

Jean-Baptiste et Notre-Dame Membres du Bureau de Di- Père Lebret, de St. Paul. à la résidence de M. J. A. Pren- rection: dergast, Président, et de là, à la L'Hon. M. A. Girard, l'Hon. cathédrale par les rues Notre- M. Joseph Royal, MM. L. J. Ar-Dame et Taché. Les citoyens thur Lévêque, W. C. Radiger, et Marie Monchamp firent la Un Canadien-Francais sont priés d'orner leurs résiden- W. Gouin, J. A. N. Provencher, quête accompagnées de MM. Eces sur le parcours de la proces- Roger Marion, F. A. M. Fou- lie Brisebois et Elie Tassé, Le sion. En face de l'Archeveché, cher. J. B. Lessard, D. Bibaub, les officiers de la société iront sa- Octave Allard, André Beaucheluer Monseigneur l'Archevêque min, Auguste Gauthier, M. Briet l'escorteront entre les rangs sebois, Onésime Monchamp. de la foule jusqu'à la Cathédra-

Juge Prendergast fera tecture se rappeler sans émotion les se de l'adresse. Après la réponse tes inoubliables du vingt cinqui de Mosseigneur, la procession ème anniversaire du sacre de se reformers pour aller recon- Mgr Taché. duire le Président chez lui, en Le journal "Le Métie" du 26 passant par les rues Taché, Pro- juin 1875 dit entr'autres choses vencher St. Joseph et Notre-

Dans l'après-midi, à deux heures, il y aura un pique-nique "et pieux souvenirssur le terrain du Collège On trouvera des rafraichissements. Il y sera exécuté un programme de jeux et de courses variés.

Le soir, il y aura un feu d'artifice tiré dans le champ entre la rue Aulneau et la rue Taché, en face de l'Hôpital. La fanfare de St. Boniface nous fera entendre ses harmonies durant la procession, au pique-nique et dans la soirée. Elle est composée d'excellents musiciens, et les airs qu'ils joueront seront régal pour les dilettanti.

# LA SOCIETE ST-JEAN-

Ces officiers préparèrent le

Taché prononça un éloquent et apporté dans son organisation II En Dilectus, Chœur de Lam- tions sociales que les membres pratique sermon. Il mit notre La procession comptait dans billotte. Soliste: Melle Choquet, des cercles catholiques de la peuple en garde contre les ap- ses rangs une représentation III Justus Lambillotte. Duo: jeunesse Ils se tiennent conspats du luxe et contre l'intem- nombreuse des différentes pa- M. le Chanoine Hicks et l'Hon. tamment en contact avec le pau pérance, puis il demanda à tous roisses canadiennes-françaises M. Royal. les citoyens de notre race, l'u- de la province. Deux membres IV Inflammatus (du Stabat) soins et ses aspirations.



LE PETIT SÉMINAIRE DE SAINT-BONIFACE Actuellement en construction. Contracteurs J. H. Tremblay & Cie Limitée.

et A.itkson.

servi par M. F. Pagerie.

du Collège.

L'Hon. J. Dubuc, Président.

Félix Trudel, Trésorier.

Elie Tassé, Sec. Archiviste. H. Granger, Bibliothécaire.

La procession se rendra guier, C. Muloin, Joseph La- le Rév. M. Trudel, ancien curé dans les couvents, les pension- à l'Association qu'il représentait, par les rues Provencher, St. pointe et Ignace Lamarche. de St. Isidore, P. Q. et le Rév. nats, à l'orphelinat et au Collè mais encore à tous les Canadiens-

L'année 1875 est une des poques les plus glorieuses de On chantera une messe solen- l'histoire de notre société natinella à l'issue de laquelle l'Hon. onale. Les anciens ne peuven

"La journée du 24 juin 1875 "restera célèbre; elle éternisera

"Nos compatriotes n'étaient "pas seulement conviés à se 'des, ou à cimenter une union 'plus étroite encore!

"sentiments pour les épurer le chœur. "davantage et les fortifiers une "belle et noble pensée.

"lennel, une expression publi- sieurs figures importantes de la avait là l'élite de la jeunesse de "que de notre admiration et de politique, de l'administration, France, sérieuse, instruite et En cette ville le 10 courant, Mariame "notre attachement pour un des sociétés nationales-sœurs, courageuse. Les questions socia- C W. Northrway, un tils. "saint missionnaire, un émi- etc. L'orgue de la Cathédrale les d'actualité vinrent tour à "nent prélat et un grand ci- était alors ce que l'on avait de tour sur le tapis pour être discu-"toyen."

Ce programme était à peu près ces privées, du palais archiépis- foule. le même que l'année précédente, copal et de la cathédrale, et On y exécuta le programme cercles du Midi. donnaient La messe fut cilébrée pontifil deux superbes arcs de triomphe, suivant: calement par Mgr Grandin. Un l'un érigé en face de l'Archevénombreux clergé venu de tou- ché et l'autre devant l'église, I Marche l'ontificale de Gounod. évident qu'en France aujourtes les paroisses canadiennes- témoignaient de la grandeur Morceau d'Orgue par M. l'abbé d,hui il n'existe personne qui françaises y assistaient. Mgr de la sête et du zèle qu'on avait Hughes.

nion des cœurs et des volontés. éminents du clergé, M. le Cha- (choeur) Rossini. Soliste: Melle | Ils arrivent d'autant plus sûre-L'Hon. M. Girard alla à l'of. noine Hicks et M. l'abbé Poulin Choquet. frande avec Madame F. Gingras. étaient venus de Montréal offrir V Solo de cornet. M. Walker. pratiques qu'ils sont guidés dans

Anna Payment firent la quête de Sa Grandeur Mgr Bourget, VI Cantique en Sacré-Coeur accompagnées de MM. Chabot et un cadeau des compatriotes Jésus. Solo par le capitaine (plus de la province de Québec. Ce tard lt colonel) Taschereau. Au pique-nique, le repas fut cadeau est l'orgue actuel de la Intermède: Fanfare du Collège cathédrale qui fut benit avant sous la direction du Rév. Père Une tempête éclatant vers le la messe et inauguré ce jour-là. Lavoie. soir empêche un grand nombre M. l'abbé Georges Dugas, curé de personnes d'assister à la sé- de la paroisse, présenta à Mgr 1 Tromphe victoire. (Chœur) ance qui ent lieu dans la salle Taché l'adresse du clerge et le Smith. Très Révérend . Père Antoine, Il Ave Maria. (Solo) Millard. M. Le seu d'artifice sut retranché. Provincial des Oblats de Mont-Blanchard. Le 30 mai 1875, on nomma réal, prononça le sermon de cir- III Sanctes de la Messe Impériconstance.

La messe fut célébrée par le IV Magnificat: Plein chant har-F. Gingras, 1er Vice-prési- Révérend Père Lacombe, de Ste momisé. Marie de Winnipeg, assisté du V Nous vous invoquons tous. A. A. C. LaRivière, 2ème Vice- Rév. M. Giroux et du Rév. Père McCarthy comme diacre et Cette sête du vingt cinquiè- enceinte de la salle Wagram, il J. E. Têtu, Sec. Correspon- Hicks et M l'abbé Poulin assis- Mgr Taché ne fut pas seulement canadiens-français vis-à-vis de la Commissaires Ordonnateurs: assistant. Ontre les prêtres du deux autres jours, Monseigneur Dans cette circonstance, le Dr MM George Roy, N. D. Ga- diocèse on remarquait au chœur Taché fut fêté à Winnipeg, Baril fit honneur non seulement

> L'Hon. M. Dubuc alla à l'offrande du pain bénit avec Madame G. Roy et Melles Eugénie Rév. M. Hughes, du Collège de Saint-Boniface tenait l'orgue, LE DT FORTUNAT LACHANCE, DE et le Rév. M. Dugas dirigeait le chœur.

Après la messe la foule reconduisit le vénérable jubilaire au palais archiépiscopal. Elle prit place dans le parterre, et le Président de la Société Saint-Jean-Baptiste lut alors une magnifi-

"grouper autour du drapeau concert sacré donné dans la Ca- vais le plaisir de recevoir de M. signes du réveil d'une nation "national, à célébrer les joies de thédrale par un chieur mixte Pierre Gerlier, une invitation qui a encore une noble mission "la patrie, à évoquer la douce formé pour l'occasion. Mgr d'assister au congrès de l'Associ- à remplir. "mémoire d'ancêtres intrépi- l'Archevêque y assista avec un ation Catholique dela Jeunesse La chose est maintenant évigrand nombre de personnages française.

mieux dans l'Ouest. Son inau- tées ou mises à l'étude. Les ora programme de la sête de 1874. Les décorations des résiden- guration avait donc attiré la teurs, parmi lesquel brillaient

lière PARTIE.

2EME PARTIE.

ale. Haydn. Choeur.

taiest Mgr Taché au trône, et le une sête nationale. Le 24 juin vieille mère-patrie qu'il souleva Rév. Père Maisonneuve rem- fut réservé à la Société Saint- l'enthousiasme de l'assemblée et plissait les fonctions de prêtre- Jean-Baptiste, mais pendant reçut une ovation bien méritée.

PATRIOTE'

ST-BONIFACE ASSISTE AUX NO-CES D'ARGENT DE LA GRAN DE ASSOCIATION FRAN-CAISE. - CEREMONIES ET DISCOURS INOU-

BLIABLES.

"dans les cœurs ses touchants Bemister, qui lui remit un ca- brer dignement le 25èmeanniver- tière. qu'il en dit:

"Emprantée d la religion, ris, le Juge en chef Wood, les Ces assemblées composées de nombre de ceux qui seront les "cette pensée nous sollicitait à juges de la Cour Supérieure, le délégués des groupes de l'A. C. législateurs de demain." "la reconnaissance; elle nous Maire de la Ville de Winnipeg, J. F. furent remarquablement "demandait un témoignage so les officiers de la garnison, plu- intéressantes. On sentait qu'il

surtout les représentants des immédiatement l'impression de bien posséder leurs sajets Il est Pour certains timbres nous PAYONS soitmieux renseigné sur les quesple, connaissent ses craintes, he- | 6 Boite Postale 178, QUEBEC, Can.

ment à des conclusions vraies e Mesdemoiselles B. Gingras et à l'illustre jubilaire les vœux Chef de fanfare à la garnison. leurs recherches et leur études light flavon et suives les

t pur la charittechnetteene

Le Congrès qui était en même mps la célébration des noces numbres de l'Ameriation, manistations pupliques, récuions ligieuses, tout était empreint e beauté et d'enthousiasme

Dans les séances d'érudes, les rateurs donnérent des rapports spignés et documentés, produits de recherches longues et ardues. Il est impossible de dire qu'il y ait eu un seul travail médiocre Dens les réunions de l'A. C. J. F. la critique est sévère et nul n'occrait s'exposer à ses feux à moins de s'être bien armé contre l'attaque.

Les manifestations publiques furent un long triomphe. It seait trop long d'énumèrer les BPIGERIE noms de tous ceux qui y ont remporté de grands succès oratoires. Il sussit de mentionner l'orateur est encore chaude et vibrante. Il voit aujoud'hui D son plus beau rêve se réaliser.

Monseigneur Amette archeréque de Paris, si dévoué aux œuvres sociales, et Pierre Gerlier dont nous connaissons les rares talents a eu un mot simable ponr ses amis du Canada.

Il faut mentionner ici d'une manière spéciale, M. le docteur G baril, délégue officiel de l'A. C. J. C. Devant une foule immense qui remplissait la vastefrançais.

Les réunions religieuse furent aussi des plus imposantes. Le pelerinage au Sacré-Cœur de Montmartre où des milliers de jeunes gens recurent la coml'A. C. J. F. munion, la procession du Saint-Sacrement à l'église Notre-Dame de Paris pendant qu'on chantait le Credo et qu'on portait aussi en triomphe la statue de Jeanne d'Arc, étaieut bien de nature à réveiller la fois et la fierté religiense.

rance passer dans les plis des deux cents drapeaux tricolores Nous avons le plaisir de s'inclinant au nom de Jésus et que adresse à laquelle Monsei-communiquer aujourd'hui à nos sous la bénidiction de l'Hostie. gneur Taché fit une réponse lecteurs les impressions d'un C'était le réveil de la foi des touchante. La Société Saint-Canadien-Français qui a eu la anciens jours c'était un rayon de Patrice vint aussi féliciter Mgr bonne fortune d'assister aux as- gloire d'autre tois qui semblait l'Archevêque par la bouche de semblées de i'A. C. J. F. à Paris, venir de la croix pour répandre leur président M. George. B. convoquées dans le but de célé- de nouveau sur la France en-

deau aussi au nom de la socié- saire de l'Association. Voici ce Et nous nous prenions tous à songer, que peu-être nous avions Le soir, il y eut un grand "A mon passage à l'aris, j'a- là sous les yeux les premiers

dente: le catholicisme que cer distingués qui occur èrent des Gerlier dont la sympathie taines gens ont cru mort, un "Non, il se mêlait à tous ces sièges préparés pour eux dans pour les Canadiens-Français est jour en France, reprend une si bien connue, m'ouvrit aussi nouvelle vigueur Il rentre de Citons entre'antres la femme les portes des assemblées du con- nouveau au foyer de l'ouvrier et du Lieutenant-Gouverneur Mor seil Fédéral de l'Association- dirige la formation d'un grand

# NAISSANCE



WEBEC STAMP EXCHANGE Enre

Le Sunlight Savon est sur érieur aux autres



W. H. LECK, Agent, Coin des rues Tarhé et Marion, Norwood.

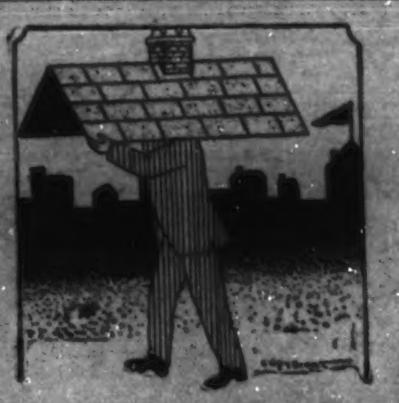
25 avenue Provencher, St. Boniface.

MM. Pierre Couture et Cie ont l'honneur d'annoucer au public qu'ils ont acheté parole malgré l'âge avancé de Une visite vous convaincre de nos avancés. Ordres délivrées avec prompti, ude.

dans l'œuvre de l'A. C. J. F. P. Couture et Cie., Telephone

Main 3321

HAMILTON



# Pour Couvertures

En Tôle et en Gravois,

sons-diacre. M le Chanoine me anniversaire du Sacre de parla si bien des sentiments Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

No 66 avenue Provencher, St-Boniface.

Tel. 7818 Satisfaction garanti

# PLATRE

LA MARQUE "EMPIRE" DE FIBRE DE BOIS MUR DE CIMENT ET PLATRE FINI

"Sackett" Plaster Board

Nous serons heureux de vous envoyer notre catalogue des plâtres pour mûrs.

un sentait un scuffle d'espé- Manitoba Gypsum Co., Ltd., 806 Union Bank, Winnipeg, Man.

Telephones

Bureau Main 604 Résidence, Main 1155 Cour à bois, Norwood, Main 7442

P. O. BOX 147, ST-BONIFAGE, MAN,

# Guilbault & Cie

CONTRACTEURS

MARCHANDS DE BOIS DE CHAUFFAGE, CHARBON, DORMANTS, POTEAUX, ETC.

Toute commande recevra notre prompte altention

Epinette rouge seche, \$7.00 CORDE

# l'raitement GUERIT EN TROIS JOURS

Un Traitement Simple Et Prompt

Plusieurs Patients Sont Satisfaits

Ecrivez pour plus amples informations. Des copies de contrats sout fournis à tous les patients. Toutes correspondances confidentielles.

105 BROADWAY 37-49 CROWN STREET 2244 SMITH STREET 502 SEVENTBENTH AVE. W.

WINNTIPEG, MAN. PORT ARHUR ONT. REGINA. SASK. CALGARY, ALTA.

Chez Nous Autorrde Nous

-La fite Dies dimarche pro-

-- L'Evaluation totale de notr ville pour l'agnée 1911 est de \$11,501,750,00.

-M. le Dr et Madame La chance sont arrivés samedi des nier de leur voyage en France.

-La population de notre ville d'après le dernier recensement cut de huit reille quatre vingt- seuve.

cau-frère, le posteur F. La-

-Perdu le comaine dernière un locket en or. Réco nfler e a celui qui le rapportera Vetre Maledie de Reine, avec l'Aide de à nos bureaux

Melle Georgianna Dégagné parti pour une promenude de mité et cause les maux de r quelques cemaines à Keewatin, portance du travail fait par les re

-On desande une servante. Sadresser a Madame Pierre Conture, No. 33. Rue Desautels St. Boniface. Téléphone Main le : 1724.

-M. llorace Couture, fils almé de M. l'aerre Couture doit
Lorsque les reins sont congestion
et accomplissent inntement leurs
tions, ces impuretés avec l'acide

nement Provincial le contrat Le Père Morriscy, le célèbre

rapportera au bureau du MANI- à che

-M. Arthur Prendergast est autres parti la semanne dernière pour Windsor Ont. où il est allé à la tant de succès chez d'autres malades me représentant de la Cour de Ltd. Chatham, N.B. sar St. Boniface. Vendu et garanti par

provinciale -L'exposition s'ouvrira cette année le 12 juillet pour se terminer le 22, il y aura beaucoup de nouvelles chuses a voir cette année sous la gérance de M. A. W. Bell.

coption à l'orphelinat teuls sont cordialement in rités.

-Tous les membres de la So-18 juin, à 3 heures p.m., à la Canada l'an dernier. salle du Sacré Cosur. Par ordre du Comité de Régie. J. RHEAUME, Secrétaire.

-Les trois derniers soirs de cette semaine au théatre Walker l'actrice anglaise ulga Nethor de médecine legale et les temps, se rétablira bientôt comsole. La semaina prochaine responsabilités des patrons et plètement et que vous continueusqu'au 6 juillet le théatre sera des ouvriers. fermé et du 6 au 22 qui se trouve au temps de l'exposition, il certainement être utiles à notre de votre expérience, toujours y aura trois bonne compagnies "the Cat and the Fiddle" nne plissement deses devoirs civi- pez avec tant de distinction. comédie musicale.

-Il y aura jeudi, le 15 juin courant, à 84 heures p.m., à la salle "Club Laurier", uue assemblée spéciate du Cercle Langerin No. 153 M. G. H. Vaillancourt, de Montiéal, organisateur de Saint-Boniface, à sa rénnion de l'Alliauce Nationale, fera une hebdomadaire du 9 courant, conférence et plusieurs autres présenta à son Secrétaire Tréso-orateurs adresseront la parole. Tous les membres sont priés rier M. J. B. O. Leclerc, à l'occad'être présent et le public est sion de son prochain mariage M. Leclerc offrit des remer-

JAS- THOMPSON,

Ave Tache et Notre-Uame,

Garage Saint-Boniface

CHARLES LEVEQUE.

LOCATION, RÉPARATION ET VENTE DE VOITURES AUTOMOBILES

ENTRETIEN DE CANOT A GAZOLINE.



EPARGNEZ LES PRIX

Remade No 7 du Pero Merrisey

les organes sont les filtres de l'org me. Leurs fonctions consistent à

qu'il ne revieudra pas seul.

—MM. J.R. Coté et Irenée

Benoit ont obtenu du gouver
seritant et empelsonné ne sont pas chaseles du sang. Cet acide urique par rendus con suite, forme des dépêts dans les articulations et les tissus, causant les terribles souffrances du rhumatisme et affecte souvent le foie et les autres or
Tous, no

au Collège Agricole, à St. Vital. beaucoup de recherche réuseit à parer un remède qui aide la nature. doctrine, justifiée par des milliers suérisons, était de ne pas donner soulagement temporaire, mais traitement qui aiderait la nature, faisant travailler les reins.

R. A. MoRUER, Pharmacie ST-BONIFACE

# De retour

- Le pique-nique organisé par dame sont de retour d'un voyage licitations sur le cheix judicieux rofit des Erphelins aura lieu en France, en Suisse, en Italie, qu'elle a fait en votre personne, medi le 17 courant dans le en Aagleterre et en Ecosse Ils pour lui servir désormais de Il Eaton, vers les trois reviennent bien portants et protecteur et de guide dans la l'après midi. A 4 enchantés de leur voyage.

Docteur Lachance eut l'ex- courtoises avec nous, votre acticellente fortune d'assister com- vité au travail, jointes aux nomme représentant du Devoir au breuses qualités qu'elle-même iété Saint Jean Baptiste de Congrès de la jeunesse française possède, doivent être un heucatholique, et d'y entendre le reux présage que, sous le toit où sont priés d'assister à une as- Comte de Mun et M. Pierre reposeront de si nobles et sublisemblée qui aura lieu dimanche Gerlier-Ce dernier vint visiter le mes aspirations, les douces ivres

vait la clénique dans les hôpi- sûr et permanent. taux où il a autrefois étudié, a Nous espérons que vetre sanpu eucore suivre un cours spécial té, chancelante depuis quelque

Le Chœur de la Cathédral cordialement invité d'y assister, avec Melle Blanche Alice Roy, ciements en termes émps et apun magnifique cadeau consis- propries. Puis des raraichissetant en une trousse de toilette ments furent servis par M. J. B. et une valise de voyage. Le Leclerc, le père du récipiendaire Président du Chœur M. C. C. dans ses magnifiques salles bien Bernier accompagna ce cadeau décorées. A une heure avancée

> suivantes: Les membres du Chœur de la union amicale.

the state of the first second of the PRIMITE: Bearre et male des Youthing you Femiliate.

Il n'y a pas de farine qui puisse plus satisfaire ceux qui s'en servent que la

La principale raison est qu'elle Fait plus de Pain Et du Meilleur Pain rice Purity. vous faites un plus gros pain, plus de pain avec un

Winnipeg, Man.

yous voir franchir une nouvelle étape dans votre carrière. Aussi, ne veulent-ils pas laisser passer cet important évènement sans vous exprimer leur gratitude pour les inappréciables services rendus comme leur Secrétaire-

Tous, nous avons apprécié le dévouement inlassable avec lequel vous vous êtes acquitté de votre tâche ardue, la plus ardue sans contredit après celle de notre Directeur M. Salé. Nous nous plaisons à vous le répéter. nul mieux que vous n'eut pu remplir cette importante fonction avec plus d'efficacité. Votre assuidité au poste était un bon exemple dont bénéficiait le Chœur en général. Votre amour du devoir accompli, dans l'exécution duquel vous y trouviez même des charmes, a su vous conquérir notre admiration et notre reconnaissance.

A la charmante personne qui bientôt unira sa destinée à la vô-Le Docteur Lachance et sa tre, nous lui présentone nos fe vie. Votre nature franche, vos Pendant son séjour à Paris, le relations toujours amicales et ses d'un ménage heureux ne M. Coté et M. Leclerc offrit ses Le Docteur, outre qu'il sui- pourront qu'y trouver un asile remerciements et après avoir

rez à faire bénéficier le Chœur Ces connaissances pourront de votre voix, de vos talents et papulaire échevin dans l'accom- au même poste que vous occu-

Nos meilleurs souhaits vous accompagnent.

A ces souhaits et félicitations, nous y joignons ce modeste cadeau. Nous espérons qu'il vous sera agréable, non par sa valeur intrinsèque, mais parcequ'il est né du cœur, de la reconnaissan ce et de l'amitié.

de quelques paroles élogieuses tous se séparèrent emportant un bien doux souvenir de cette ré-

> Samedi midi les membres du conseil de la Cité et les employés des différents départements de l'Hotel de Ville ont présenté à M. Leclere un joli cadeau une bourse bien garnie.

La présentation fut faite par

e vys e dr. rei und et rendu piele d'arde r peur

Four les Hommes.

Lorsqu'un homme constat que quelque chove va mal che lui, que son système ne semble plus fonctionner comme à l'ordinaire, qu'il a, soit des faiblesses de reins, des maux de tête ou des douleurs d'estomac, etc., c'est plus que le lemps de prendre garde. Afin de s'épargner la peine d'une longue et grave maladie qui pourroit survenir. pour éviter surtout des pertes de temps considérables, il n'y a qu'une chose à faire, c'est de recourir bien vite aux Pilule

sûr, le plus simple et de beau coup le plus économique, soit digestifs dont j'ai souffert pen-pour activer les forces qui ten- dant plusieurs mois, il ne m'a dent à diminuer, ou bien pour fallu que six boltes de Pilules détourner une maladie qui se Moro. développe tranquillement, ou Et pourtant, j'étais bien maencore pour guérir et faire passer à jamais un mal qui fait souffrir.

Les Pilules Moro pour les raines comme tonique et comme maigre. Dès que je con bles dans tous les cas de dys- me trouvai sou gues cérébrales, ciforts de tousuffit d'en essayer quelques do-ses pour se convaincre absolu-seule minute à l'ouvrage." ment que les Pilules Moro pour les hommes sont infaillibles.

remède. Elles sont incompara- faire usage des Pilules Moro, pepsie nerveuse, de faiblesse fallu que peu de temps pour reorganique, troubles intestinaux, digestion devint excellente et bientôt je n'éprouvais plus autes sortes, maux de reins, etc. Il Je tiens surtout à déclarer que

JOS. GUERARD,

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent à eux. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, s. nt ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y

Les Pilules Moro sont en vente chez tons les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal



J'en étals rendu au point de terriblement et je devais me priver même de nourriture, tell Hommes sont reconnues souve- l'étais devenu très faible et bien

187 rue Napoléon, Québec.

rendre, sont invités à écrire à ces médecins.

Toutes les lettres doivent être adressées:

# A A O O O O O O O

Librairies Keroack

TELEPHONE 3140

EN GROSSET EN DETAIL

Cas danx établicaments comprendent un grand assertiment de l'irre-de cience, de l'infratore française et englaise, papaterie, four-elterse de bu-reoux, codres, images, artiètes de plété et de fantaisie, tépaseries, coures, fours artificialies, brenzes d'églisses, etc., etc., à très bus prix, àcourse de l'imperfation directe.

Le meilleur chaix de Cartes Posteles Illestries.

Les ordres par la poots sont premptement exécute.

M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les

Meilleures sur le marché. Nos seaux et

nos cuves sont bien faits et durables, et

subiront un dur usage. Les tinettes à

HDDY

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetez chez . . .

THE E. B. EDDY CO. LTD., HULL, CANADA.

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour conte-

Ave. Provencher

SAINT-BON1FACE,

beurre de

mir 10, 15, 20, 80, 50 et 70 livres.

MANITOBA

# Pain de Boyd

est uniformement bon et il est connu comme tel depuis nombre d'années. Les femmes qui ont fait l'essai d'autre pain sont venus chercher le pain de Boyd il est délicieux et appétissant.

Pain de Boyd's

Boulangerie Coin des rues Portage et Spence Phone Sherbrooke 680

chanté "he is a jolly, good fellow" tous se séparèrent.





ABONNEZ-VOUS AU

La plus facile a opere

\$1.00 Par Annoe

# 4-Trains rapides par Jour-4 NEW-YORK

DOUBLE VOIE Billets océaniques pour le couronne

W J. QUINLAN,

FUMEZ

LE CIGARE

H. D. BARRY QUEBEC

L'EST CANADA

tat de nos achats étrangers. PRIX: \$2.50 à \$5.00. Taux, billets, tous renseignements Markle, Porte

Agent-Général, Dept. des Passagers, 280 Ave du Portage. Tél. Main 7098, Winnipeg, Man. 300-302 Ave. du Portage.

> MOEN & SWEENEY CONTRACTEURS

Travaux en béton. Connections d'égouts. Travaux d'excavations, etc.

BIJOUTIERS

Winnipeg, Man.

248 AVE. TACHÉ. ST. BONIFACE. TELEPHONE MAIN 338.

# O. ROY Proprietaire

Superbes bijouteries de France, d'Italie et d'Allemagne, Le meilieur Hotel Canadien de Winfaites de corail, jaie, perles arrivant tous les jours, résulcuisine parfaite et un service irré-

\$1.50 par jour

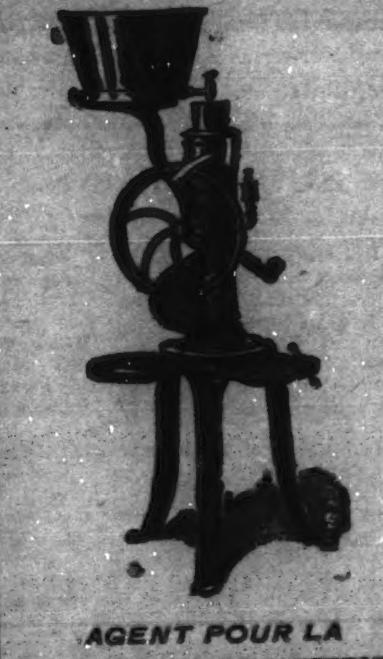
Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS

Hotel St. George SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe : la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une visite est sollicitée.

TELEPHONE MAIN 4870. OLOVIS DEGAGNE, Prop.

AFFICIAL ZIME WAGHNAN'S GILINE, SI



A Ecremer

LA NATIONALE

# ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE. ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poële à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outils de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poële et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-FAMEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ST- BONIFACE

Antique School, rinken in type de part Parimes.

plat makes plus gas Paranes, Il I

"Decision bar" dass Plan. Dipositions, I died to Burdents.

D'ellime out l'enbegraphe ter made house-quill advance foods on prove l'Edeur

If It faile 1933, fai manged in gree conto quetro one la prim de la Bastille. I al grattle me calle matche pour ce does no milion intelligent, artistique.

Apard on Arrest tentes for Abustration de netre épagne, je me demande s'il n'en roll per entered sole recor on process Co n'étail protected par la prime de la de

& Bardonie, je ne mie jamais alli à Bray. programme.

où Il falent our débute dans le littératur to forme chroniqueer on horbe, allall, the que ett, se retremper en ente de es famille gul habitait Bardenaz,

the parents, are exit, voice ratios for nd and material areas, for mine will

ngso-dension Quel become pour le tados, do reir un de ese enfants esegueto glarionessment in capitalal... Areal, & tails it aboys at 10%, chaque this qu'il salt & Berdesons on Ty considerall d une une imperionte notabilité de une parisiones; et et ville metale s'ho alt de receveir en joune homme, en sees do derests great bommel ...

Un jour qu'il Stant our les Ovin A sencentre un de ses amis et admiretera qui s'emprena de lui annoncer ann pres

Lombert To bount out dame nor mural... -Pas possible effects Behell, on comy

ant de dississuler une vague loquidade. -Il cot de passage à Bordeaux, mon

cherles Ba pareacreeles

Aurition Scholl It le grimece. Lan bort Thibaust était afore l'autour drais tique en vegue: see pièces se joucient pa tout, et sa dernites combéte, Je dine ch me mire, vousit précisément de rempa ter un grand succes au théâtre de f leans. Bref en renommée était universe on savait que c'était un des plus brillants météoro du firmament parieles, et, puis qu'Aurèlien Scholl gravitait fui anni dans oss mêmes régions, ils devalent, fatalemes être une paire d'amiet c'etait du mois renvistion abasino des Bordelaid...

Malhenrousement, Aurolian Scholi s'ètait quelque pou vanté, au sujet de maga figure relations qu'il prétendait aveir dans le mende artistique et littéraire. Ses com patriotes l'avalent maintes fois entend s'écrier en parient de Lambert Thiboust: -C'est un de mes amisi-

Le verité, c'est qu'il le connaissait poine, pour l'aveir vu douz ou trois fots au celt Mazarta, ca compegnie de Pousen du Cipalités, Conseils de Ville Terrell en d'Albério Second... Il lui avait Chambre de Commerce dans le ôté vaguement présenté; et Jour prétendu amitié, dent co targueit fièrement l'improdent Cohell ce borneit à des saints que Boniface afin de discuter les Lambert Thiboust rendalt for polimer aves l'air surpris du monsteur qui n'a pas une forte immigration dans la la mémoire des physionomies

C'est pourquel, en apprenant que le cé. làbre vandevilliste se trouvait à Bordeaux Scholl no pul s'empêcher de frémir: -Jameis & no me reconnaitre, pense-t-l

D'autre part, si mes consitégans s'aperçai vent que je ne le connais pas, si l'en ne sons voit pas déambuler bras dessus, bras decome, dans les rues de Bordeaux, on ve enepocter ma gielre naissante, en tralocr aux gémonies... et je suis un homme dishonorià...

Alors, il ont cavio de boucier en valice et de fuir le redoutable Lambert Thibour Main, on n'était pas une solution pratique!... Non esprit, fartile on ressources, trouve mieur que cela...

"Le camarade qui lui avait annencé l'arrivée de Lambert Thibeuet à Berdeaux re prit, our one entrelation

-Vens le exampleses beamoonp, n'est ce

-Qui cat ... Lambertt ... Oh? out, beaucoup, beancoupies repondit Scholl avec un mile formidable Soutement to me

ne sommes en freidles Et si jo le rencembre, c'est tent au plus migorel, vous verrezi...

La ville de Bordesuz était avertie, Schult etait sauvé du ridicule par ce pe

Mais le meilleur de cette histoire author tique, c'est que doux jours après, alors

que tout le monde savait Scholl breui aves Thiboust, les deux confrères es trou vèrent nes à pes-A Paris, Thibeast n'out same doute pes

leigné receaux Sre le jouair chroniqueur... dals à Bordeaux, il lui sauta pour dire an con, houroux de retrouver une

At le selt, Aurilieu Scholl disait à ses

...J'ai rencentee Thibonet autourd'hul. It m's hit doo scome a... Et l'.-doorn , nom nous a numes recommilée... Voilà!

Prano-Genze.

ille, afin de terminer l'o ion pour la fitte du 22. Res no-none en fonte.

rdi prochain, le vingt, à 8.80

Shubler, a bien vouln se char er de la partie musicale et the scale chase me console, c'est que no nous promet, parait-il un joli

Cr. vers as vinguine cante, A Papaque - Les parents des élèves et le cette fete de fin d'année.

La Société Saint-Jean-Baptie rendre part à la célébration le sa sête patronale le 22 juin

Je crois devoir faire un appel tous nos compatriotes et les inviter à assister à la procession à 9.30 de l'avant midi et aux diverses autres parties du pro-

Que l'on se rende à l'Ecole Normale à 9,20. Nous procéde rons de là avec bannière et drapeau vers l'hotel de Ville. J'invite aussi toutes les sociétés locales métimes de Manitoba à envoyer des représentants our féliciter la Société Saint-Jean-Baptiste qui célèbre cette année le quarantième anniversaire de sa fondation.

R. GOULET. Président-Général. St. Boniface, 12 juin 1911

Copie d'une résolution adoptée à la dernière séance du con-

Proposé par Gaspard Bérard. econdé par Moise Jutras.

Que le secrétaire-trésorier soit autorisé de correspondre et de s'adresser aux différentes Muni-Vallée de la Rivière Rouge entre les frontières de Winnipeg et St. meilleurs moyens d'inaugurer vallée de la Rivière Rouge.

Une assemblée à cet effet aura lieu à Morris le 15 juillet prote chain. Que des copies de cete

# Doivent Eviter les Opérations

En prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkhan

La lettre qui suit, de Mrs. Orville Rock

VOICE LA PROPRE DECLARATION Paw Paw, Mich - " Il y a environ douz



scat affigées aumi de ces maladire féan-tines, je consuille de l'emayer aumi."— Ins. Ouville Rock, R.R. No 5, Paul

ment rundo la maté

cuprine pour les affections graves qui immobilie le patient pendant plusieurs mois

sechescher le nom scientifique du mal par lequel monde suit ce dont il veut parler.

sous voudrions faire comprendre aux personnes qui nous lisent combien il serait bon de se convaincre du danger des petites maledies, des malaises dont on he s'occupe pas assez, qu'on néglige et qui finissent par vous emporter.

La fluxion de poitrine oudrovante tue moins de moude que les rhunes que l'on croit bénins.

Il y a moins de femmes qui meurent d'une jambe cassée qu'il n'en meurt de petites bémorragies

Et la raison en est

Quand une femme se voit atteinte d'une grande maladie, elle se soigne elle consulte et prend les

qu'elle peut se guérir et se remettre à la santé. gie, si elle souffre du beau mal, ou de l'anémie, elle ment où il ne peut plus être contrôlé.

Et pourquoi cela? Voilà ce que nous ne comprenons pas.

Est-il admissible qu'elle ne fasse rien; n'est-cr pas vraiment mal agir de sa part, envers se enfants, envers elle-même de ne pas profiter des moyens de se guérir qui sont à sa disposition?

Si elle habite dans Montréal, ou à côté, ou à 1 portée de la ville, il lui est facile de venir consulte les Médecins Spécialistes de la Compagnie Chim que Franco-Américaine. Cela ne lui coûte pas u sou et immédiatement elle sait de quel mal elle souffre, ce qu'il lui faut saire et ce qu'il lui faut pren-

Si elle habite à une certaine distance de Montréal, elle n'a qu'à écrire, donner les détails de son demander des conseils Cela lui coûtera juste le prix d'un timbre-poste et aussitôt elle recevra une consultation la renseignant plemement sur son état.

motion soient envoyée au jour-

nal d'Emerson, à "l'Echo" de

Dominion City, au "Herald" de

Morris et au journal "Le Mani-

F. Fraser, Préfet; Joseph Ba

M. Jutras, G. Bérard, Conseil-

Le "Horse Show"

La semaine dernière avait

Deux chevanz de Saint-Boni-

face remportèrent le premier

Dans la classe des ponies

ny noir, appartenant à Mademoi

Louis Lafranchise décrocha

"Lou" propriété de Monsieur

remier prix parmi les chevaux

SOUMISSIONS

mix à l'Ouest du Villa, e de Winn

ction des dits travaux.

La scumission la pius basse ni aucun-

Les plans et devis sont visibles au be

se du Parlement, Ministre des Tra-

R. ROGERS,

Winnipeg 7 ja n 1911.

rean de l'Ingenieur en chef, Départemen

toba pour être publiées.

ril, Greffier.

"Horse Show".

prix dans leur classe.

selle A. Lemieux.

de quatre ans.

mante sur le sang et mar les neris, guérissent l'a-némie, la chloroce, la feiblesse, les maux d'estomac, la migraine, le beau mal, et les douleurs de l'Age critique.

Voilà les petites maledies qu'il faut combattre, voilà celles qu'il faut guérir.

Pour cela il a'est rien de mieux que les Pilules

En voici une preuve: "Quelques heures après la maimance d'un de mes enfants, je fus prise d'un malaise strange qui retarde mes relevailles et même m'empêche de me rétablir parfaitement. Pendant deux ans je fus bien faible at endurai beaucoup de douleurs. l'avais cousyé de me faire

médicaments nécessaires. C'est ainsi seulement soigner par une deme qui se prétendait savants et ui disait son traitement infaillible, mais j'en eus du Mais si elle a contracté un rhume, une hémorra- chagrin, car mon état empira. Enfin, je m'adressa en dernier lieu aux Médecins de la Compagnie Chine fait rien, laisse le mal s'empirer jusqu'au mo-mique Franco-Américaine, je leur écrivis, leur exposai ce que je ressentais et bientôt après, en suivant leurs conseils et en prenant les Pilules Rouges, je nstatai que ma santé s'améliorait. C Aujourd'hui je me fais un plaisir de publier que je dois ma guéri. son aux bons effets des Pilules Rouges."

Mme OVILA ARCAND, Sept Iles, Co. Saguenay, Québec.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue St-Denis. Montréal. Aussi consultations par lettre pour les emmes qui ne peuvent venir voir nos médecins.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les archands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la malle, au Canada et au Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boite, \$2.50 six boites. Toutes les lettres doivent être adressées:

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, rue Saint-Denie, Montréal.

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guerit la colique, la diarrhee, les gerangements d'estemac chez les bebes et leur donne un sommeil paisible.

Mme Ovila Arcand, Sept Iles, Que.

# MANITOBA La Terre des Bonnes Occasions

Province de Manitoba, prouvant que ceux qui désirent améliorer l'alleure P. Q. leur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire POUR LE FERMIER

La fertilité du sol et ses conditions de climat out donné à la province de Manitoba une renommée mondrale comme productrice du blè dur No. 1.

Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain, PUUR L'ARTISAN ET LE TRAVAILLEUR lieu les concours annuels du

Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté on non. Il y une demande illimitée pour le travail.

POUR LE FINANCIER Il y a du pouvoir électrique abondant à de bas prix ponr les de 3 % par an accordé sur dépots d'éparle manufactures ou autres objets. Des terres fertiles. Des ressour-"Blue Ribbon" fut gagné par ces naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport suiisantes. Des villes nouvelles se développent rapidement. Tout cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des "Diamond" un magnifique porapports nulle part égalés et au-dessus des espérances les plus

Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité Pour plus d'informations adresses vous à :

JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario. JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIERE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal,

J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba. J. J. GOLDEN. Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration. Winnipeg, Manitoba

micipalités fibrales de St. Andrews et J. D'AOUST, TRI. MAIN 5598. E. DUGAL, TEL MAIN 7469.

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645 H de 12, 158 Ave Provencher (Coip rue Thibaut) St. Boniface

Dolse de Peute 20 PABUICANTS DE

Portes et Chesen, Cadres, Menteres, less Toureses. Tentes sertes d'ermonents. Jone Marrieves et extérioreses, Banco d'Elies, Antola, Pric-Dieu, etc., etc.,

MARCHANDS DE Protes espèces de bais de construction, pluscom, intres en bais et métalliques, bais de chaufage, etc. etc. Pierre pour fundation, Chaux, Sable, C

Toutes series de matérieux pour enduite. Perrenneries pour Bâticea, Claus, Vitres, Pei seures, Huile, Vernie, Pinceaux, etc.

Il n'y a pas de meilleur reuvage que la bière

DREWRYS RAFINED

ALE Elle cut faite avec une eau pure, de drèche et de tuemible en seq. goldmont

DEMANDEZ-LA

WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000 CAPITAL entitrement verst \$2,560,000 FONDS DE RESERVE ..... \$2,500.000

DIRECTEURS: Hon J.D.Rolland, President. Robt, Bickerdike M. P. P. V. Pres. J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, R. H. Le-may, J. M. Wilson, Hon. F. L. Beique, C. R.

M. J. A. Prendergast Gérant Général F. G. Ledne, Gérant O. E. Dorais, Inspecteur. BUREAU PRINCIPAL

RUE ST. JACQUES, . MONTREAL MONTBBAL.

Rue Ste Catherine Centre Rue Ste Catherine Est Rue Notre-Dame Ouest Fointe Saint-Charles

Maisonneave Mont Royal of St. Denis

81 Henri P. Q.

Verdun. P. Q Laprairie, P. Q. L'Assomption, P. O. St. Hyacinthe, P.Q. St. Jacques l'Achigan, P.Q. Benhierville, P.Q.

Tienville, P Q. Winnipeg, Man. \\ \delta Ve Higgins. Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberts,

EMET des "Lettres de crédit Circulat pour les voyageurs, payables dens toutes les arties du monde; ACHETE, traites, er argent et billets de banques des pays AGENTS EN ANGLETERRE: The Civ desdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais Comptoir National d'Escompte AGENTS EN PRANCE: Crédit Lyon-nais, Comptoir National d'Escompte de Pa-ris, Société Générale, Crédit Industriel et Compagniel

A. J. C. FRIGON, Gerant. GEO LALONDE, Gerap ,



tions ENDUES 's près MERITES UNIMENT MINARD

MEFIEZ-

vous des

IMITA

INARD'S LINIMENT Ca. LTD

ES CANGAIRONS

de bais de service de toutes romes, pour p

GYRAGE DU DEDANS OU DU DI HORS Notre bels out bien are, and dur ou men if out coupé dans toutes les grandeurs o prêt à désiver. Prix très modères.

T. A. Invince Jos. Tunnen J. W. Moone PRIX POURNIS SUR DEMANDE TELEPHONE Main 8132

# TANDARD PLUMBING CO'Y

ppareil de Chaufage à air chaud Ou à vapeur, Plombiers une méesalité, une spécialité

EPICERIES \*\*...

fruits, Taban, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis accurer que je ne crains pas le comparaison avec les autres magasins du même gence.

PETER AVENUE TAOMS

De M. Denis D'Aoust 161 et 168 Rue Garry

. Dujardina informo sea ami

J. DUJARDINS, Prop.

# Grand. Central. Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

ion avec l'Hôtel. Et toute acce on pour la vente des cheves

ENTREPRENEGR A ST. BONIFACE Peinture et Polycrôme de statue, imita-

Polissage et Vernissage de mouble à l'a-

sur demande s'adresser NO. 55 RUE AULHEAU.

Importateur de Vins, Liqueurs et Cigares

# Dr Louis F.BOUCHE

Charargien-Dentiste

2, RUE, McDERMUTT, coin de la rue Albert, ou face des bureaux du Pres Press et du Telegrom,

Tél, 350

ANNONCEZ

Saint-Boniface, Man. Col. Main 1864 - B. de P. 94

NO 44 AVENUE PROVENCHER SAINT BONIFACE.

CHAUSSURES

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magazin un assortiment très varié de

Parine, Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

ECURIE DE LOUAGE

blic qu'il e reçue d'Ottawa une magnifique volture pour maris ges et autres cérémonies spéciales. Vé le prix énorme de cette vol-ture elle coûtere un peu plus chers que les autres pour le faire sortie.

La meilleure meison d'une piastre P.S. Bonne cour et bonne étable et

Decoration d'iglises et d'Appartement F D. Pambrun

on de faux bois et marbres, tapisseria intere et vitrerie. Travaux de bâtimen en tout genre.

NO. 381 Res ST. JEAN-BAPTISTE

# BOITE DE POSTE 153.

Saint-Bonita co

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Oriéane; membre fondateur de la So-III ciète de Stomatologie; gradué du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-ricain de chirurgie deniaire. véritable et SEUL uthentique

DANS

Le Manitoba'